



Australian Government

Department of Home Affairs

Information about DNA testing for visa and citizenship applicants

Visa le rammi sinnak (citizenship) a sokmi hna caah DNA cheknak kong

Form

1259i HAK

HAKHA CHIN

DNA Kong

DNA (Deoxyribonucleic acid) cu kan pum chung cell kip ah a ummi ciruang chungum thil a si. Tahchunhna ah, thi, cil, vun le sam hna ah a um. Mikip nih DNA kan ngeih cio. Mi pakhat cio nih nu le pa sinin an DNA sercia kha kan i hrin pi chih cio. Cucaah cun thisen tlai rualchan paoh cu DNA i lawh dih cio a si.

DNA Cheknak Kong

DNA cheknak nih minung 2 maw cu naktam hna i an ciruang chung um thil kha thisen tlai rualchan an si le si lo biakhiahnak ding caah a zohkhek hna. Cu ciruang chung thil cheknak ding ca cu kaa chung cilkiri asiloah an thi lakmi hna a si tawn.

Zeiruogah dah soktu (applicant) zeimawzat DNA chek an hal tawn hna

Department of Home Affairs (the Department) (Ram Chung Laireltu Cozah Bu) (A Cozah Bu) nih DNA cheknak hi thisen tlai chungkhat rualchan kan si tiah an chim mi a hmaannak kong tette pakhat caah an cohlanmi asi. Adangdang tette caah a ummi dang hna cu chuahnak roca (birth certificate) asiloah chungkhar cazin (family books) hna hi an si ve. Asinain, thisen tlai rualchan kan si ko tiah an chimmi ca in piahmi rinhtlak a si lo caan le a um lo caan ah, DNA cheknak hi an fial tawn mi hna pakhat a si.

A Cozah Bu nih thisen tlai rualchan kan si ko tiah na chimmi tette na piah khawhmi an lung a tlin lo tikah, thisen tlai rualchan kan si ko ti tette na piahnak ding caah, A Cozah Bu nih DNA nai test a herh tiah ruahnak an in pek khawh.

Visa peknak caah asiloah hrinsor sinnak in Australia rammi sinak peknak (Australian citizenship by descent) kong ah tahfung na tlin khawhna ding caah chungkhar pehtlai sinak tette na piah a herh tawn. DNA cheknak phichuak hna hi chungkhar pehtlai sinak tette ah hman a si, tahchunhna ah nu le pa – fa le pehtlaihna asiloah ta le far sinak in pehtlaihna.

DNA chek hi tuah hrimhrim ding tinak a si lo

DNA chek hi a tha tiah ruahnak an in pek tikah nai chek hrimhrim ding tinak a si lo.

DNA chek hi upadi nih fialmi a si lo. Tette phun dang pakhat tu a si; chuahnak roca (birth certificate) can ai ah hmanmi tu a si tawn. DNA chek dingin bia nai khiah ahcun, A Cozah Bu halmi vialte a tlamtlin khawhna hnga caah cheknak ca i a herhmi theihngalhawh vialte A Cozah Bu nih an in chimh lai. Mah hi an halmi hna lenglei in cheknak tuahmi cu cohlan lo khawh a si.

DNA i chek lo dingin bia nai khiah a si ahcun, na visa kong asiloah hrinsor sinnak in citizen sinak soknak na tuahmi kongah cu lio caan ah A Cozah Bu kut chungah a phanmi chirhchan in biakhiahna tuah a si lai.

DNA cheknak ah a dihmi

Pemnak caah sokmi visa asiloah hrinsor sinnak in Australia rammi sinak a sokmi hna nih DNA cheknak ah a dihmi vialte a zate in an i liam dih lai.

Ralzaam visa a sokmi hna caah DNA cheknak ah a dihmi vialte cu A Cozah Bu nih an liam dih. Asinain, Ahleikhun Mi Chanhchuahnak Program (Special Humanitarian Program) a sokmi hna, DNA chek a herh an ti mi hna nih anmah tein DNA cheknak a dihmi vialte an i liam dih lai.

Ruahnak Cheuhnak

DNA i chek dingin bia nai khiah hlan ah ngandannak ah thiamsang asiloah Cozah nih pemnak kongah cohlanmi sibawi (Panel doctor) sinah fimchimhna (ruahnak cheuhnak) na hal khawh hna. DNA nai chek mi a phichuak ai theih hnu zongah ruahnak cheuhnak na hal khawh thiamthiam hna.

Theih Ding: Ruahnak cheuhnak na va laknak poh i a dihmi man pek cu nangmah tuavo a si lai.

DNA chek a phichuak nih zeidah a langhter

Nu le pa le fa le DNA cheknak nih an pahnih karlak ah thisen in an i tlaihna kha a langhter.

A tam bik in, DNA cheknak nih hin pehtlaihna kan ngei an ti mi kha a fehter.

Azeimaw caan ahcun DNA cheknak nih chungkhar dang i pehtlaihna a phi fiang tein a pe kho tawn lo. Aphichuak a fian lo ahcun, kha cheknak a tuahtu hna nih kha a phichuak kong an hrilfhia lai.

DNA cheknak phichuak hna hi zeid caah dah hman an si

A Cozah Bu sinah langhter DNA cheknak phichuak hna cu pemnak kong he aa pehtlaimi ca lawnglawng bakah hman a si lai.

Pumpak kong kilvennak (privacy) ah abiapi mi theihawk

Privacy Act 1988 (Pumpak Konglam Kilvennak Upadi 1988) ah Australia Mi Konglam Kilvennak Phung 13 ai tel i cu nih cun A Cozah Bu nih pumpak konglam an khawmhsuat ning le an tawlrel ningcang lam a fianh hna. Zeitindah A Cozah Bu nih pumpak konglam an khawmhsuat, an hman ti le a herhna hrang hna ah langhter hna ti vialte kha fawm 1442i *Privacy notice (Pumpak konglam kilvennak kongah theihternak)* ah hmuh khawh dih an si. A Cozah Bu nih thil phunphun an tawlrel ning konglam tamdeuh (Fawm 1442i telchihin) cu A Cozah Bu Pumpak Konglam Kilvennak polisi umnak

<https://www.homeaffairs.gov.au/access-and-accountability/our-commitments/privacy> ah hmuh khawh an si.

DNA chek a tuahtu hna nih A Cozah Bu asiloah an ko autu sinah na DNA cheknak phichuak a phuan hlan ah ca in tialmi na lungtlinna a lak hmasa hrimhrim lai.

Na DNA cheknak an tuahtu hna sinin na DNA cheknak phichuak kong ah na pumpak konglam kilvennak kong le biathli in chiahding thil kong vialte tam deuh ngah khawh a si.

DNA chek a tuahtu hna

A Cozah Bu nih DNA nai chek a herh an in ti ahcun, National Association of Testing Authorities, Australia (Ramkulh Huap Cheknak Nawlgei Bu, Australia (NATA)) nih chungkhar upadi kong he cheknak caah a cohlanmi DNA chek a tuahtu, cupinah Australia ram lengah cheknak tuah a haumi caah, ramleng dirhmun in A Cozah Bu nih an halmi a tlamtlin kho dingmi DNA chek a tuahtu pakhat nai thim a herh.

Theih Ding: Cohlan mi DNA zohawk khawmtu zong nai thim a herh lai.

Zeitindah DNA chek a tuahtu kai thim lai tinak caah dot 3 nak zoh law, cun zeitindah DNA zohawk khawmtu kai thim lai tinak caah dot 5 nak zoh.

DNA cheknak ningcang

DNA cheknak ningcang ah atanglei dot hna hi an i tel:

1. A Cozah Bu nih DNA chek na tuah a herh ti mi ca an in kuat lai. Cu cakuat chungah cun DNA cheknak konglam, NDA chek ningcang, DNA chek a tuahtu i thim ning le, DNA zohawk khawmtu i thim ning hna ai tel lai.
2. DNA i chek ding le ding lo kongah bia nai khiah a herh. Na duh ahcun, ngandannak ah thiamsang asiloah Cozah nih pemnak kongah cohlanmi sibawi sinah ruahnak cheuhnak na hal khawh, amahbelte, cu cu nangmah te in nai liam ding a si lai.

DNA i chek lo dingin bia nai khiah a si ahcun, na visa kong asiloah hrinsor sinnak in citizen sinak soknak na tuah mi kongah cu lio caan ah A Cozah Bu kut chungah a phanmi chirhchan in biakhiahna tuah a si lai.

3. DNA kai chek ko lai tiah bia nai khiah ahcun, NATA nih chungkhar upadi kong he cheknak caah a cohlanmi DNA chek a tuahtu, cupinah Australia ram lengah cheknak tuah a haumi caah, ramleng dirhmun in A Cozah Bu nih an halmi a tlamtlinh kho dingmi DNA chek a tuahtu pakhat nai thim a herh. Cheknak tuahtu kawlnak:

- NATA website ah kal www.nata.com.au/accredited-facility
- Cohlanmi cheknak a tuahtu na kawlduh ahcun, ‘Keyword’ kawlnak te ah khan ‘Parentage Testing’ ti na tjal lai i cu hnu ah ‘SEARCH’ hmehdng kha na hme h lai; cun
- Cheknak a tuahtu nai thim mi kha A Cozah Bu nih an halmi vialte an tlamtlinh khawh ding le ding lo kong a fian khawhnak ding caah na chonh hna lai.

Theih Ding: Ralzaam visa sokmi na si ahcun na caah cheknak a tuahtu ding thimpiak na si lai.

4. DNA cheknak a tuahtu nai thim di h hnu in, chek a tuahtu kha na chonh hna lai i ton caan (appointment) na tuah lai i DNA cheknak ding ca a dihmi man peknak ah a tuahtu he nan i ceihkhang lai.

Cu pinah, cheknak a tuahtu sinah fawm 1528 *DNA Collection Statutory declaration* le fawm 1527 *DNA Collection Cover sheet* an sin kuat a herh le herh lo kong na hal hna lai, cuticun cu fawm hna cu an phih, min an thut hnu ah cu fawmm hna cu aitlak ningin visa tawltreto zung ah kuatchin a si lai. Fawm 1528 le fawm 1527 hna cu A Cozah Bu website ah an um hna.

www.homeaffairs.gov.au/allforms

Theih Ding: Australia ram leng ah an in chek ahcun, A Cozah Bu nih mah cu cheknak a tuahtu he a hlan kan in upadi he pehtlai cathan (statutory declaration) an rak timhlahm cia a si ahcun, cheknak a tuahtu sinah cu cathan cu kuat le phih i min an thut a herh ti lo kho mi a si.

5. DNA zohawk khawmtu zong nai thim a herh lai i DNA cheknak a tuahtu pehtlaihnak tlamtling zong na pek chih hna lai i cuticun zohawk khawmhnak caah a herhmi timhtuahnak vialte an ngei kho lai. DNA zohawk khawmtu thim ning ding cu:
- Australia ram leng i na um ahcun – aitlakmi ramleng tawltreto zung nih DNA cheknak cakuat chungah khan nan hmunma ah a ummi cohlanmi zohawk khawmtu cazin an in pek chih cang lai i cu chung cun na duhmi nai thim khawh; asiloah
 - Australia ram chung na um ahcun – Australia ram chung chungkhar upadi ning in DNA cheknak he pehtlaihn A Cozah Bu nih an halmi a tlamtlinh kho dingtu thisen a latu hmun (pathology collection centre) (asiloah, kiangkap ah thisen a latu hmun an um lo nakah, zapi sibawi (GP)) nai thim a herh lai.
6. Hihhi an tuah rih lo a si ahcun, chek a tuahtu nih thisen cheknak thil an kuat lai i, a herh ahcun, an phih i min an thut dihmi upadi he pehtlai cathan (statutory declaration) kha atangah direct in an kuat lai:
- Australia ram leng na um ahcun – visa asiloah rammi sinak soknak tawltretnak zung. (Asinain, hmun um herh ning zohin, a zeimaw caan ah thisen cheknak thil le minthutmi upadi he petlai cathan (statutory declaration) hna kha nai thimmi DNA zohawk khawmtu sinah direct kuat caan zong a um theu.); asiloah
 - Australia ram chung na um ahcun – nai thimmi DNA zohawk khawmtu.

7. DNA cheknak a tuahtu nih nangmah le midang DNA ai chek ding poah kha chek ding zohawk lak dingin an in pehtlaihn hna lai. Zohawk hna cu abikin kaa chung cilkiri asiloah thisen hna in an lak bik theu.

Australia ram leng ummi, chek ding timi an dihlak pum in zohawk an lak lioah, A Cozah Bu aiawhtu pakhat a um **hrimhrim** a herh. A caan caan te ahcun, Australia um mi chek dingmi hna pumin zohawk an lak lio zongah, pakhatkhat nih theihpi (tette dirpiak) a herh ve.

A Cozah Bu halning tlinh lo in tuahmi DNA chek hna cu cohlan a si lo kho. (Australia chungah phung ning tein cohlanmi DNA chek phichuak cu cohlan khawh mi a si.

8. DNA zohawk an lak caan ah, A Cozah Bu website ah a ummi fawm 1526 *DNA Collection Consent declaration* (cu fawm cu nai ken i na DNA zohawk khawmtu zong na hmuhter a herh lai) kha na phih i min na thut a herh lai. Cu hnatlaknak cakhenh (consent declaration) cu DNA cheknak phichuak kha A Cozah Bu sinah langhter dingin ka lungtling ti nawlpeknak ngalhnak caah a si. Zohawk lakding mi paohpaoh pakhat cio nih zohawk an lak lio caan ah hnatlaknak cakhenh (consent declaration) kha an phih hrimhrim cio a herh i, cun atanglei sinah an pek lai:

- Australia ram leng na um ahcun – A Cozah Bu aiawh tette, amah nih cun phih dihmi hnatlaknak cakhenh (consent declaration), zohawk lakmi telh chihin, ai tlakmi DNA cheknak a tuahtu sinah a kuat lai (theih ding, a zeimaw ti sual caan ah, zohawk a khawmtu nih hihi an tuah ve theu); asiloah
- Australia ramchung na um i, A Cozah Bu aiawh tette a um lo ahcun – DNA zohawk khawmtu nih cun phih dihmi hnatlaknak cakhenh (consent declaration), zohawk lakmi telh chihin, ai tlakmi DNA cheknak a tuahtu sinah a kuat lai.

Na DNA cheknak phichuak hna cu nangmah sin le A Cozah Bu sinah kuat an si lai i, atlangpi in DNA cheknak tuahtu nih zohawk an ngah ni in ni 14 ah hmuh a si tawn.

9. DNA cheknak phichuak nih ruahlo ning in thisen pehtlaihnak a langhter (tahchunhnak ah, nu le pa sinak chek mi nih nu le pa a si kho lo tiin a langhter) ahcun, ruahnak halnak na ngei kho. Australia Cozoh nih pemnak kongah rian an pekmi sibawi nih cubantuk ruahnak cheuhnak cu an pek khawh lai, amahbelte nangmah tein cu man cu nai liam a herh lai.

Theih ding: Cubantuk bawmhnak na herh i zeitindah pemnak kongah rianpekmi sibawi cu ka pehtlaihn lai ti theihter na si rih lo ahcun, ai tlakmi visa asiloah rammi sinak soknak tawltreto A Cozah zung ah pehtlaihnak vialte lak khawh a si.

Mah hi konglam hi holh dang in rel

Mah hi konglam hi atanglei holh hna in an um hna:

- Amharic holh
- Arabic holh
- Dari holh
- French holh
- Lai Holh (Hakha Chin, Chin ramkulh – Burma)
- Kurdish holh (Kurmanji)
- Kurdish holh (Sorani)
- Tuluk zatlang holh (Chinese – Simplified)
- Somali holh
- Filipin holh (Tagalog)
- Vietnam holh (Vietnamese)

DNA cheknak kongah tamdeuh theih na herh ahcun

Nangmah maw na chungkhat pakhat kha DNA chek a herh an ti hna i, bialhal ding dang na ngeih maw, asiloah DNA cheknak kongah tamdeuh theih na herh a si ahcun, chek na tuah a herh an ti tu A Cozah Bu zung kha na chonh hna lai, asiloah A Cozah Bu website ah leng www.homeaffairs.gov.au

Website zohnak www.homeaffairs.gov.au

Zapi hlathlainak ca

Telephone in **131 881** hi
Australia ram zung kai caan ah riantuanto pakhat na chonh lai (zungkai caan leng ah hi kong awtun mi zong a um thiam).
Australia ram leng i na um ahcun, anainak bik Australia ramzung na pehtlaihn hna lai.